



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), JULY 27, 1943.

STEVILKA (NUMBER) 173

PADEC MESTA ORLA JE LE ŠE VPRAŠANJE NEKATERIH UR

Stalin prevzel vrhovno poveljstvo na fronti. — Zavezniške armade se bližajo Messini

NA SICILII JE BILO ZAJETIH 70,000 MOŽ, MED NJIMA DESET GENERALOV IN DVA ADMIRALA

LONDON, torek, 27. julija.

Sovjetske armade, nad katerimi je Stalin osebno prevzel poveljstvo, so včeraj osvobodile nadaljnih 70 vasi, napredoval šest milij ter pobile 5,000 Nemcev v svojem vedno tesnejšem obkroženju mesta Orla, kjer riskira zajetje ali smrt tisoč Nemcev.

V rusko oblast pada vas za vasjo

V oblast sovjetskih čet pada vas za vasjo in sovjetsko vojsko se že nahaja v predmestjih Orla, čigar padec je morda samo še vprašanje nekaj ur. Rusi so prevezali vse komunikacijske zveze med Orlom in nemškim zaledjem, in edina cesta, ki je Nemcem še na razpolago, je pod silnim russkim artillerijskim ogrom.

BOJI V SICILIJI

Zavezniški glavni stan v Severni Afriki, 26. julija. — Ameriška pehota in tanki so tesno za petami umikajoči se italijanski armadi, ki jo pobira z vso nagnico proti Messini.

Včeraj je bilo zajetih 7,000 sovražnikov

Ameriško vojaštvo je zajelo nadaljnih 7,000 Italijanov, med njimi šest italijanskih generalov in enega admirala.

Nemške divizije, ki so potiskane čedalje bolj proti Messini, se obupno branijo.

70,000 ujetnikov

S 7,000 ujetnikov, ki so bili danes zajeti, je naraslo število v Siciliji zajetih sovražnikov na 70,000; 56,000 izmed teh so jih zajeli Amerikanci. Med temi ujetniki je deset generalov in dva admirala.

O BOMBARDIRANJU RIMA

KAIRO, 25. julija. — Ameriški letaleci, ki so bombardirali Rim, so razdelili, da jim je bilo pred odletom javljeno, da lahko vsak oni, ki bi ga zadrevali morda verski ali kaki drugačni predstoji, odstopi od poleta nad Rim.

Toda niti en sam letalec ni odstopil od poleta.

Poročnik John F. Keilt, ki je sedaj na desetdnevem dopustu v Kairu in ki se je udeležil bombardiranja Rima, je izjavil: "Jaz sem dober katoličan, in prilika, da vidim Rim, se mi je zdela ugodna, četudi ga bom vi del samo iz bombnika."

SLOVAKI OBTOZUJEJO MADŽARE

Eden od slovaških časopisov, katerega ime mora ostati pridržano, prinaša dne 26. junija uvodnik pod naslovom — Molitev ali bogoklestvo — v katerem obtožuje madžarsko časopisje in madžarske uradne kroge, da dejanje propagando za neko "večjo Madžarsko", ki bi znacila, da mora Slovaška izginuti.

Slovaški časopis zaključuje: "Tako bi Slovaška izginila in slovaška država bi bila uničena. Mi Slovaki, na stotisoče Rumunov, Hrvatov in Nemcev bi prišlo pod oblast krone sv. Štefana — to je zdaj predmet madžarskih molitev."

Na nemška mesta dežuje tisoč ton bomb

Hamburg je bil v treh dneh trikrat bombardiran. Nad mestom Essenom se dvigajo oblaki dima 20,000 čevljev visoko.

LONDON, torek, 27. julija. — Ameriške letaleči trdnjave so se zopet vrstile nad silno bombardirano mesto Hamburg, na katero je bilo noč pred tem vrzihnil 2,600 ton bomb, ter so zopet razbijale po njegovih razvalinah, kakor tudi po treh nadaljnih nemških mestih — Hannover, Wilhelmshaven in Wessermunde. Pri teh napadih je bilo sestreljenih 54 nemških letal, na naši strani pa je bilo izgubljenih 23 bombnikov in troje bojni letal.

Druga ameriška in angleška letalska sila je napadla mesto Essen v Porurju, kjer je vrgla na Krupove arzenale 2,000 ton bomb.

V treh dneh se je mesto Hamburg majalo pod najhujšim bombardiranjem te vojne.

Ko so se ameriški in angleški bombniki obrnili z nad Esseno oblaki dima 20,000 čevljev visoko.

GORJE NEW YORKU!

Dr. Paul Schmidt, radio-komentator za nemški zunanjih urad, je povedal po radiu strmemu svetu, da se bo Nemčija strašno maščevala za bombardiranje Rima.

"Ko napoči ta dan, bo sovražnik zamašil apeliral na simpatije človečanstva in bo zamašil kazal na svoje kulturne sponci in ustanove v Washingtonu, New Yorku in Londonu, ki jih bomo bombardirali."

Dr. Schmidt je nadaljeval: "Napočil bo dan, ki ga pričakuje vsakdo v Nemčiji in Italiji, dan maščevalnega povračila, ko bo zvrhana kupa sovraštva."

NUJNA SEJA ŠPANSKEGA KABINETA

LONDON, 26. julija. — Berlinški radio naznanja, da se je španski kabinet sestal danes k nujni seji. Svrha sestanka ni bila označena, toda je jasno, da se je kabinet sestal zaradi izbranja španskega fašističnega prijatelja Mussolini.

Bombnik nad Pantellerijo



Na sliki vidimo ameriški dvomotorni bombnik, ki je bil eden med mnogimi, kateri so obstreljevali otok Pantellerijo na Sredozemskem morju.

Pismo od ujetnika

Mr. Anton Kapel, stanovanec na 730 E. 157 St., je pred kratkim prejel pismo od svojega sina Stanka, doma iz Št. Petra na Krasu. Fant je star 21 let. Pismo je bilo pisano 23. junija, 1943 in na poti je bilo komaj 15 dni. Očetu niso poznané podrobnosti, ali je fant v italijanski armadi in zajet od zavezniških sil, ali če se mu je morda posrečilo uiti k jugoslovanski armadi. Pismo se v glavnem glasi: "Dragi ata, vas srčno pozdravljam. Dam vam vedeti, da se nahajam v dobrem zdravju, kar tudi vam želim. Naznam vam dalje, da je tukaj tudi več mojih vaščanov z menoj, tako da mine bol hitro čas. Sedaj je malo časa tega, ko sem dobil sporočilo od doma. Oni mi sporočajo, da so pri dobrem zdravju, za drugo so težave. Jaz sem se pa komaj resil od tam, in sem prišel po sreči med naše ljudi ali pod našo zastavo po toliko let sužnosti. Upajmo, da v kratkem času pridevemo osvoboditi tudi naše braće iz sužnosti, ker tam se jim godi grozno."

Dalje piše, da ve, da bo očetu ugajalo, da se tam nahaja, ker po dolgem času je prišel tisti čas, ko si lahko svobodno pijo. Pismo je dospelo iz Vojnega departmента v Washingtonu, in sicer je bilo takozvano "Victory Mail". Par dni po prihodu tega pisma, pa je oče prejel drugo pismo, katero je bilo pisano pred tem pismom, namreč 31. junija, 1943.

Njegov naslov je: PTE. K. STANKO KAPEL, 1st Bn. Royal Yugoslav Guards, M. E. F.

NAPREDNA ARGENTINA

MONTEVIDEO, Urugvaj, 26. julija. — Argentinska vlada je odredila, da se časopise ne smejo črtevati iz Mussolinija, ker je bil slednji glavar prijateljske države. Dalje je ta "napredna" in "revolucionarna" vlada prepovedala predvajanje filma "Misija v Moskvo", za nameček pa je že zatrila socialistično stranko.

SEJA PODR. ST. 35 JPOSS

Članstvo kot odbor je proučeno, da se seje omjenjene organizacije gotovo udeleži, in sicer nočjo, 27. julija. To pot se ni obvezalo o seji potom dopisnic, zato naj velja za vse to opozorilo. Pričetek seje točno ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Bombe so pospešile Mussolinijev konec

Ko so pričele padati težko preiskušenemu italijanskemu ljudstvu še bombe na glavo, mu je bilo dovolj.

Zavezniški glavni stan v Severni Afriki, 26. julija. — K Mussolinijevemu padcu je v veliki meri doprineslo zavezniško bombardiranje italijanskih mest, za katero bombardiranje niso imeli Italijani niti fizičnega niti moralnega odpora.

Ko so pričele treskati bombe na italijanska mesta in ko niso mogli ne Nemci ne Italijani proti temu ničesar ukreniti, so Italijani izprevideli, da je konec blizu in da je trdite v ne-premagljivosti osiša navadna pravljica.

Fašistični admistracijski sistem, ki je bil do korenin gnil in korupten, je pričel pokati, dočim je moralno italijansko ljudstvo plačevali za grehe svojih voditeljev.

Večina Italijanov je bila že naveličana vojne, ki jim ni prinesla drugega kot vedno večje žrte, pomanjkanje in vedno višje davke. Ko pa so pričele še bombe padati na njihove glave, tedaj jim je bilo dovolj in Mussolini je moral iti.

Boj proti partizanom

WASHINGTON, 22. julija. — (ONA) — OWI je prejel poročilo iz Budimpešte, glasom katerega piše madžarsko časopisje, da je delovanje partizanskih in patriocičnih skupin na južnem in jugovzhodnem hrvaskem ozemlju tako naraslo, da je hrvaška vlada z novim dekretom ustanovila posebno ministarstvo za "prizadete kraje"; uradna definicija za prizadete kraje se glasi: "Ozemlja, ki so trpela v bojih s partizani in drugimi uporniki".

KONEC ČRNOSRAJČNIKOV

BERN, Švica, 26. julija. — Poročila z italijanske meje naznanjajo, da je bila fašistična milica, ki je doslej stražila italijanske meje, nadomeščena s karabineri. Pozneje poročila naznanjajo, da so bili črnosrajčniki absorbirani v redno armado.

Sloveni v Detroitu so kupili vojni tank; nakup za \$130,000 vojnih bondov

Krasen dokaz slovenske solidarnosti in lojalnosti do Zedinjenih držav.

DETROIT, Mich. — Proslavi bralo tudi \$5,000 v gotovini, kar je bilo izročeno zastopnikom ameriške vlade za financiranje vojnih prizadevanj. Tank sta "krstila" mlada Olga Yatich in korporal John T. Yakisch, ki je prišel na dopust z Guadalcanalu, kjer je bil za svojo hrabrost odlikovan z križem vojne mornarice. Ta tank je darilo detroitskih Slovanov Amerik in njenemu vojnemu prizadevanju.

Tank stane \$90,000.

Tank stane \$90,000 in za tolikšen znesek je bila določena tudi kvota nakupa vojnih bondov, toda kupilo se jih je za \$130,000. Poleg tega se je na-

OGROMNE ZMEŠNJAVE V SILNO VZBURKANI ITALIJI

Demonstracije po italijanskih mestih. — Podiranje tabel z Mussolinijevimi slikami. Požig Mussolinijeve tiskarne. — Odprava fašističnega pozdrava.

USODA ITALIJE BO V NAJKRAJŠEM ČASU ODLOČENA

LONDON, 26. julija. — Danes je bilo nad vso Italijo pronašeno obsedno stanje. Kralj Viktor Emanuel je na redil izpremembe v vodstvu italijanske armade, kar smatrajo za uvod prizadevanju Italije za mir.

Maršal Badoglio je poveril armadi nalogu vzdržanja miru, prepovedal je zbiranje ljudi na ulicah, ukazal ljudstvu, naj ostane pri svojem poslu ter poobljal vojaštvo, da sme streli na vsakogar, ki bi kršil predpise.

Kje je Musso

Poročila iz Švice in Švedske naznanjajo, da je bil Mussolini arretiran. Reuterjeve brzovajke iz Stockholma naznanjajo, da so italijanski častniki v zadnjem trenutku zgrabil Mussolinija, ko je hotel pobegniti iz Italije v Nemčijo.

Berlinski radio naznanja, da je maršal Badoglio imenoval za zunanjega ministra barona Rafaëla Guariglia, 54 let starega poslanika v Turčiji. Zunanje ministarstvo je imel prej sam Mussolini.

Težak udarec za osišče

Nobenega dvoma ni, da pomeni padec Mussolinija enega najhujših moralnih udarcev, kar jih je še kdaj dobil osišče.

Hitler stoji zdaj pred izbiro: ali popolnoma zasede Italijo, da jo ohrani v vojni, ako je to sploh mogoče, ali pa se umakne na Brenner. Splošno mnenje je, da nemške čete v Italiji niso dovolj močne, da bi branile delo brez italijanske pomoči, železniške zveze med Nemčijo in Italijo pa se nahajajo vsed neprestanega bombardiranja od strani zaveznikov v takšnem stanju, da na nagla ojačenja ni misli.

Nevarnost civilne vojne

Maršal Badoglio je proglašil nad Italijo preki sod, da prepreči civilno vojno med liberalci, ki hočejo takoj skleniti mir z zaveznikami, in diskreditiranimi fašisti, ki so ostali brez vodstva, ko so se moralno takoj naglo posloviti Mussolini in njegovi ministri.

Pogajanja v Vatikanu?

Neki italijanski vir naznanja, da bo Italija še pred koncem tega tedna vprašala za premirje. Neka Reuterjeva brzovajka naznanja, da so se pričela predhodna pogajanja za premirje sicer snoti v Vatikanu, in da je imel nemški poslanik v Rimu celo vrsto razgovorov s premierjem Badoglijem.

Dnevi Italije so šteti

Ako so dnevi Italije kot vojne sile šteti — in vse kaže, da so — v tem slučaju imajo zaveznički vse svoje načrte že pravljene.

Mussolinijeve slike na gnoju

Ta proslava je v ponos vsem ameriškim Slovanom, ker pomeni, da je ni sile, ki bi mogla razbiti edinstvo ameriških Slovanov. Vsa proslava pa je bila izraz lojalnosti Zedinjenim državam, predsedniku Rooseveltu in borbi proti osišču do njegove brezpogojne predaje.

ZADUSNICA

V petek, ob 7:15 uri zjutraj bo darovana zadušnica v cerkvi Marije Vnebovzetje za rajnim Frankom Gerbecem, p. d. Storov iz Dan pri Ložu.

</

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:

(Po raznašalu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50

For Half Year — (Za pol leta) 3.50

For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50

For Half Year — (Za pol leta) 4.00

For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskne države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00

For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NAROD KRPAKOV, KI MU VLADAJO PRITLIKAVCI

I.

Te dni sta pretekli dve leti, odkar plamti v Jugoslaviji narodna osvobodilna vojna proti nacifašističnim okupatorjem. Ta vojna prizadeva težke izgube okupatorjem i na moštvu i na materialu ter prisiljuje Hitlerjevo poveljstvo, da drži v Jugoslaviji preko trideset divizij Nemcev, Italijanov, Madžarov in Bolgarov. Vojne operacije se često razvijajo v velike bitke, v katerih se poslužujejo vseh vrst orožja ter se jih udeležujejo velike vojaške mase.

Ta srdita borba rase in se širi v razmerju, v katerem se širi in jači Narodna osvobodilna armada in partizanski odredi. Največje bitke v Jugoslaviji so se razvijale ter se še vedno razvijajo letošnje leto. Nemško-italijansko poveljstvo hoče na vsak način čim prej uničiti silen odpor jugoslovanskega ljudstva ter je podvzelo več takih ofenziv proti osvobodilni armadi in njenim partizanskim odredom.

Trdovratnost, ki jo izkazujejo nemško-italijanske oblasti v svojem prizadevanju, da uničijo partizane, svedoči o silni žilavosti Osvobodilne vojske, ki veže naše velike okupacijske sile, katerih Hitler ne more premestiti na druga področja svojih vojnih operacij.

Narodna osvobodilna vojska kontrolira važne komunikacijske zveze na Balkanskem polotoku, kakor na primer internacionalno progo, ki teče v Istanbul in Solum. Daši za sedaj jugoslovanske železnice ne igrajo važnejše vloge, se bo položaj popolnoma izpremenil, ko vdruževniki v Italijo ali na Balkan. Narodna osvobodilna armada se maščuje okupatorjem za njihove zločine in izkoriščevanje ter preprečuje okupatorjem izvajanje še večjih nasilij in razbojništva; ona uči jugoslovanske narode, kako se je treba boriti za narodno osvobojenje svoje zemelje.

Obstoj vojnih edinic v notranjosti tako zvane "trdnjave Evrope," edinic, ki so sestavljene iz najboljših jugoslovanskih patriotov, je dejstvo, s katerim se ne morejo pomiriti in sprijazniti nemške in fašistične okupacijske oblasti, ker vidijo v teh borbenih edinica jugoslovanskega ljudstva sovražnika, o katerem je treba voditi račune, ker pomeni ta sovražnik veliko nevarnost njihovi dominaciji Jugoslavije.

Partizani so vojska, ki je oborožena ne samo z duhom junaka odpore, temveč tudi s prilično dobrim orožjem. Orožje, s katerim se danes bori Narodna osvobodilna vojska, je v glavnem orožje, ki je bilo odvzeteno sovražniku. Na podlagi nepopolnih podatkov o ofenzivi, ki jo je podvzela Narodna osvobodilna armada meseca julija 1942, so partizani zaplenili 12 topov, 37 možnarjev, 203 težke strojnice, 4,064 pušk ter preko milijona nabojev. V istem mesecu je bilo ubitih 11,000 sovražnih vojakov in častnikov, zajetih pa 4,758. V poznejših mesecih je bilo zaplenjenih še stotine strojnic in pušk. V neki operaciji so partizani zasegli nepoškodovane tanke, ki so se jih kasneje posluževali v svojih operacijah proti sovražniku.

Poveljnik Narodne osvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije, Tito, ni samo najpopularnejša osebnost med oboroženimi svobodoborci, temveč je najpopularnejša osebnost tudi med vsemi sloji jugoslovanskega ljudstva. Celo fašistični tisk v Zagrebu in Beogradu je prisilen, priznati to dejstvo.

"Tito je idol partizanov," piše "Nova Hrvatska." "Ko je prišel nedavno v Slunj ter se pojavit med partizani, so oni to smatrali za največji dogodek."

Okoli glavnega štaba narodne osvobodilne armade se je zbrala velika skupina častnikov jugoslovanskega armada. V štabu so polkovnik Orović, podpolkovnik Pero-

Iz urada Slovenskega ameriškega narodnega sveta

3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

Prosvetljenost

Cestokrat kdo vpraša, kaj je pravzaprav prosvetljenost. Načina na vprašanje odgovorimo s sledečim primerom iz življenja slovenskih delavcev v tej deželi.

V majhni premogarski naselbini na zahodu je pred leti živel kakih trideset slovenskih družin in nekaj samskih oseb. Med njimi je bila tudi vdova, ki je bivala s šestimi nedoraslimi otroci v navadni premogarski leseni hišici. Moža ji je pred nekaj leti ubilo na delu v premogovniku.

Kmalu po njegovi smrti se je neko poletje kdo ve kako pripietilo, da se je ponoci nekaj vnelo v tistem skromnem domovanju, in hišica je pogorela do tal. Mati in otroci so se komaj rešili nepoškodovani iz gorečega poploja.

Dobi sosedje so jim nemudoma prisločili na pomoč ter jih vzeli pod streho. Vsi moški so ostali doma, dokler niso s skupnimi močmi postavili tisti vdomi v njenim šestim otrokom novega doma.

Tako ravnanje je prava, resnična prosvetljenost.

V naši stari domovini — v lepi Sloveniji — so naši ljudje, kakor se lahko povzame iz neštetičnih poročil, v groznih stiskah in strašnem trpljenju.

Naduti in surovci fašisti italijanske, nemške in madžarske sorte si na vse pretege in načine prizadevajo raznaročiti slovensko ljudstvo ter ga popolnoma zatreli na zemlji, na kateri je živilo že več kakor tisoč let, jo pridno obdelovalo ter vpljubilo nad vse na svetu.

Petino tega marljivega, potenega, mirnega, nadarenega in svobodoljubnega naroda so fašistični tolovaji že ugonobili in višek svojega zverinstva so dosegli s tem, da so polovili veliko število slovenskih dekleč ter jih prepustili pohoti svoje razuzdane vojaške dhrali. Otrek puljo materam iz naročja ter jih pošiljajo kdo ve kam. Zene ločijo od mož in te odganjajo v svoje kraje na prisilno, sužensko delo, da potem laže ubijajo, uničujejo in uganjajo svoja barbarska početja.

Bratje in sestre! V stari domovini je sedaj vse slovensko ozemlje kakor eno samo veliko pogorišče, kakor ena sama velika razvalina v fizičnem in ravnom oziru. Na tisoče slovenskih ljudi je tamkaj brez strehe, brez doma, brez dostojne oblike in brez kruha. Temu narodu, iz katerega izhaja vse ameriško slovenstvo, preti narodna smrт.

Ali naj mar mi, ki smo njegev krvi, držimo roke križem? Ali naj hladnokrvno gledamo, ko se naši ljudje v nesrečni Sloveniji borijo s smrтjo?

Ne, nikakor ne. Saj smo njihovi bratje in njihove sestre po kriji. Saj smo vendar prosvetljeni kakor tisti premogarji v zgoraj omenjeni naselbini, pa bomo storili vse, kar le moremo, da jih rešimo narodne smrти, ter se kakor en mož pridružili prizadevanjem Slovenskega ameriškega narodnega sveta.

Naše gibanje

V razdobju od 8. do 14. julija so se nam prijavile sledeče nové podružnice: Stev. 77 SANS, Sheboygan, Wis., nastala iz dr. stev. 144 KSKJ; stev. 78 SA-

vič, majorja Poljanec in Jokić, devet kapetanov in deset poročnikov. Poleg teh so mnogi aktivni in rezervni častniki poveljniki platonov, čet in bataljonov.

(Dalje prihodnjic)

Za Rdeči križ

NEW YORK, 1. julija (JIC).

— Včeraj je bila prirejena v New Yorku na prostoru Polo Grounds dvojna tekma med Giants in Cards, katere čisti dobiček je bil namenjen nacionalnemu vojnemu fondu. Prireditve je prinesla temu dobrodelnemu namenu približno 200,000 dolarjev.

Na prostoru je bila prirejena pestra slika, pri kateri so pomagali tudi zedinjeni narodi. Sprevd zedinjenih narodov je bil zelo slikovit — na čelu so korakala dekleta v jugoslovanskih narodnih nošah, ki so korakale takoj za New York Piemem in United Service Organiza-

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinstvo je pozdravilo sprevid z velikim in prisrčnim aplavzom, ki je prišel do viška navdušenja v trenutku, ko se je pojavila četa jugoslovenskih deklet.

Občinst

PUSTOLOVŠČINE

DOBREGA VOJAKA

ŠVEJK

V SVETOVNI VOJNI

JAROSLAV HAŠEK

(Nadaljevanje)

"Kje je jamstvo naše bodočnosti. — Vzled državne modrosti. — Red v državi. — Človeška propalost. — Pohojeno človeško dostenjanstvo. — Kanibalski časi. — Masakrirana družba. — Zanjka mamekum" itd.

Zdalo se je, kakor bi bili Madjari najbolj preganjani narod na lastnih tleh. Kakor bi bili prišli češki vojaki, pobili urednika in mu skakali po trebku, on pa bi kričal od bolečin, a nekdo bi si to stenografsiral. "Soproni Napoli" je bil na petnajstih mestih zaplenjen. V naslednjem številki pa je poročal: "Naš poročevalce je ugotovil na licu mesta, da kažejo uradi resnično govorost v vsej aferi in se vrši preiskava s polno paro. Le to se nam zdi čudno, da so nekateri udeleženci še doslej svobodni. To se tiče zlasti nekega gospoda, ki je po naših informacijah še vedno nekazovan v vojnem taborišču, ki še zmerom nosi znake svojega "Papagai-regimenta" in čigar ime je bilo že objavljeno. To je znani češki šovinist Lukaš, o čigar divjanju poda interpelacijo naš poslanec Geza Savany, ki zastopa okraj kiralyhidski."

"Enako ljubezni, gospod nadporočnik," se je oglasil polkovnik, "pišejo o vas kiralyhidski teden in požunski listi. A to je vse po enem kopiju. To je nezanimivo. Bolj bi vas morala zanimal članek v "Komornem Večerniku," ki trdo o vas, da ste izkušali posiliti gospo Kakonyijevo kar v jedilnici pri obedu vprito njenega moža; katerega ste terorizirali s sabljo in ga silili, naj s ptičem zamaskira svoji ženi, da bi ne kričala. To je poslednja vest o vas, gospod nadporočnik."

Polkovnik se je zasmjal in nadaljeval: "Uradi niso storili svoje dolnosti. Preventivna cenzura tukačnih listov je tudi v rokah Madjarov, ki delajo z nami kar hočejo. Naš častnik ne uživa zaščite pred žalitvami takele civile madjarske redaktorske svinje; še na temelju našega oštrega nastopa, respektive telegrama našega divizijskega sodišča, je posredovala vlada v navedenih redakcijah. Najdražje poplača to redaktor "Komornega Večernika!" Mene je povrilo divizijsko sodišče kot vašega predstojnika, da vas zaslišim in mi je hkrat poslalo ves akt. Vse bi se izteklo dobro, aksi bi ne bilo tega vašega nesrečna Švejk. Ž njim je bil saper Vodička, pri katerem so po pretepu našli na hauptwache

"Divizijsko sodišče je dospelo v svojem dopisu na poveljstvo polka," je nadaljeval polkovnik, "do prepričanja, da pravzaprav ne gre za nič drugega, nego za sistematsko hujskanje proti vojaškim oddelkom, ki prihajajo iz Cislajtanije v Translajtanijo. In primerjajte pri tem, koliko vojsk je odšlo na fronto od nas in koliko od njih! To vam rečem, da mi je češki vojak že ljubši, kakor ta madjarska srođa. Kadar se spomnim, da so pod Belgradom streljali Madjari po našem drugem maršbataljonom, ki ni vedel, da so to Madjari, in je začel streljati na deutschmeister na desnem krilu, a deutschmeistri so se tudi zmedli in spustili ogenj na bosanski polk, ki je stal poleg! To je bila takrat situacija! Srbi so nam medtem prišli za hrbet na obeh krilih in presekali naše središče v triogelnik, v katerem je potem ostalo vse, pehota, topništvo, tren z vso avtokolono, skladisče in bolnišnica. Dva dni sem bil v sedlu, divizionar je padel v zajetje z brigadirjem vred. In vse to so zakrivili Madjari, ker so streljali na naš drugi maršbataljon. Seveda pa so vse vse na naš polk."

Polkovnik je pljunil.

"No, saj ste se zdaj sami uve-

Racijski koledar

MESO, SIR, itd.—Rdeče znamke S, knjižice št. 2, so sedaj v veljavi; vse potečejo 31. julija.

PROCESIRANA JEDILA—Modre znamke N, P in Q so veljavne do 7. avgusta.

ČEVLJI—Knjižica št. 1, znamka 18 veljavna do 31. oktobra.

SLADKOR—Knjižica št. 1, znamka št. 18 veljavna za 5 funtov sladkorja do 15. avgusta; znamki 15 in 16 veljavni za 5 funtov vsaka za domača konzerviranje.

KAVA—Knjižica št. 1, znamka 21, veljavna za en funt kave do 21. julija. Znamka št. 22 veljavna za en funt kave od 22. julija do 11. avgusta.

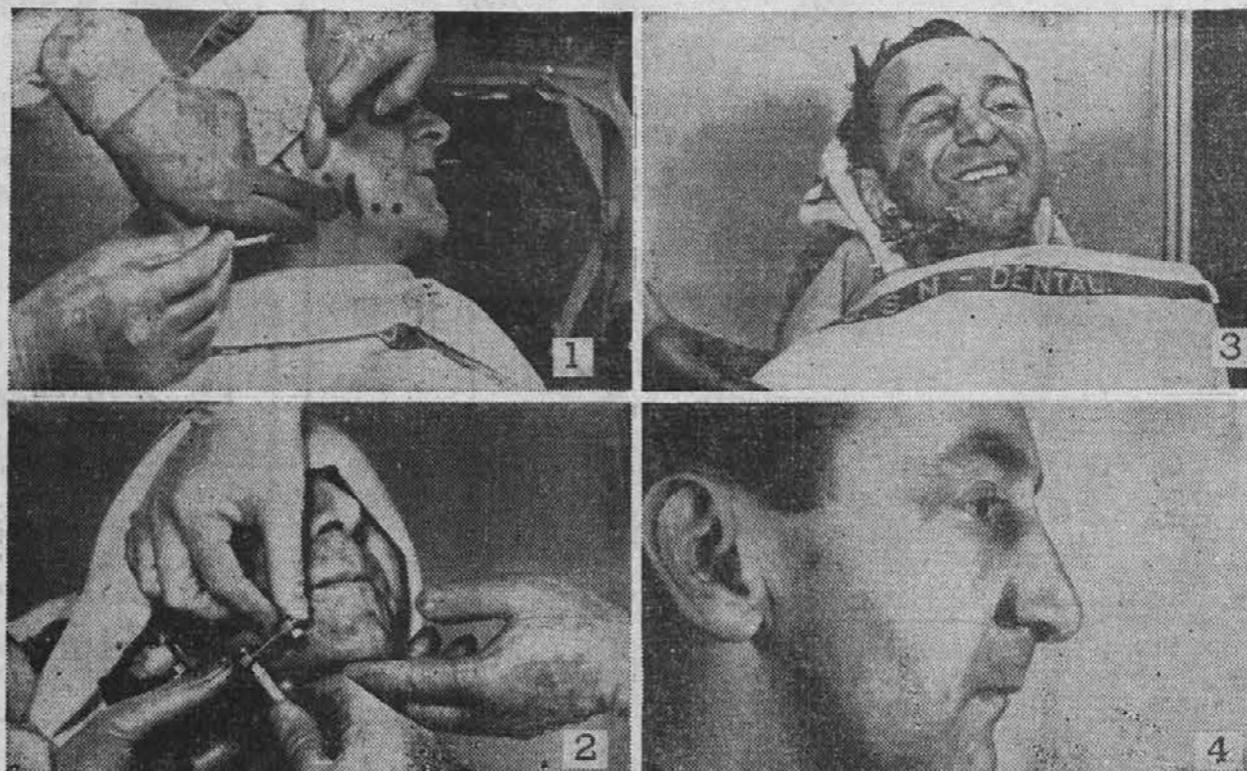
GASOLIN—Št. 6 "A" kuponov je veljavna za štiri galone gasolina do 21. julija.

OLJE ZA KURIVO—5 kuponov lanskega leta je veljavnih do 30. septembra. Prošnje za prihodnjo sezono so sedaj v teku. Kuponi v novi knjižici za 1. perijodo so sedaj veljavni.

PECI—Pričakuje se, da bodo na raciji v avgustu.

LIKER—Druga perijoda racioniranja se konča 24. julija. Do tedaj si posameznik lahko nabavi en nakup dveh pajntov, kvarta ali petinko (fifth) steklenico žganja v katerikoli državni prodajalni žganja.

Popravljanje zlomljenih čeljusti



Na sliki vidimo zastopnika moderne znanosti, ki popravlja nekemu človeku zlomljeno čeljust. Slika kaže tri stadije operacijskega postopanja, dočim je na četrti sliki čeljust zopet zdrava in na svojem mestu.

rili, kako so izkoristili vaše putostolovščine v Kiraly Hidi."

Nadporočnik je v zadregi zakašljal.

"Gospod nadporočnik, roko na srce! Kolikokrat ste se naspali z gospo Kakonyievo?" Polkovnik je bil danes jako dobre volje. "Ko sem bil v vaših letih in sem sedel v Jagru v ženijskem tečaju tri tedne, nisem delal vse tri tedne nič drugega, nego spal z Madjarkami. Vsak dan z drugo. Z mladimi, samskimi, stashi, omoženimi, kakor je prišlo. Najbolj me je ožela soprogata nekega advokata. Ta mi je pokazala, kaj znajo Madjarki. Ugriznila me je celo v nos in vso noč mi ni pustila zatisniti očesa . . ."

"Ali, veste, gospod nadporočnik, ta vaš Švejk je vendar kar karakter, kakor je to storil z vašim pismom. Takega človeka je resnično škoda. Meni je silno všeč. Na vsak način se mora preiskava proti njemu ustaviti. Vas so po novinah kompromitirali. Zato je vaše bivanje tu odveč. Še ta eden bo odpravljen maršbataljon na ruske fronte. Nastarejši častnik 11. stotnije ste, zato pojedete z njim kot poveljnik. Pri brigadi je že vse urejeno, recite le računskemu feldveblju, naj vam da namesto Švejka drugega slugo."

"To je učitelj," ga je predstavil lovec, sedeč tuk Švejk. "Izvrsten človek. Tu je zavoljo neke pesemce, ki jo je zložil... Pojd sem, učitelj!" ga je poklical. "Povej nam no tisto o ušeh!"

Mož s kužkom se je resno približal klopi, se odkašljal in začel:

"Vse stoka, jezi se od jada. in praska se cela armada vse je ušivo—celo generali so dvakrat na dan si perilo menjali."

Nadporočnik Lukaš je hvalno pogledal polkovnika, ki je nadaljeval: "Švejka pa vam pridelujem kot kompanice-ordinanz."

Polkovnik je vstal, podal prebledelemu nadporočniku roko in dejal: "S tem je vse opravljeno. Želim vam mnogo sreče, da bi se odlikovali na vzhodnem bojišču. In če se morda vidiva še kdaj, pride med nas. Ne da bi se nam zopet izogibali kakor v Budjeovicah . . ."

Nadporočnik si je potem vso pot ponavljal: "Kompanie-komandant, Kompanie-ordinanz!" In jasno je vstajala pred njim postava Švejkova.

Ko je nadporočnik naročil računskemu feldveblju, naj mu poisci novega sluga namesto Švejka, ki je imenovan za ordonanco 11. stotnije, je feldvebelj Vaňek vzklknil:

"Bog nam pomagaj!"

V baraki divizijskega sodišča, opremljeni z mrežami, so vstajali po predpisu o sedmih zjutraj in devali v red slamenjače, valjajoče se po prahu na tleh. Pričen ni bilo. Ko so bili z delom gotovi, so sedeli po klopeh ob steni in si iskali uši ali si priovedovali doživljaje.

Švejk in saper Vodička sta sedela ob vratih z nekaterimi vojaki raznih polkov in formacij. "Poglejte, fantje," je rekel Vodička, "tistegale madjarskega dečka pri oknu, kako moli! Ali ga premlatimo?"

"Ne, saj je dober človek!" je dejal Švejk. "Samozato je tukaj, ker ni maral ajnrukati. On je proti vojski, ker je v neki sekti, in je zaprt, ker noče ni-

kogar ubiti. Ravna se po božji zapovedi, a oni mu to božjo zapovedi zdaj oslajajo. Pred vojsko je živel na Moravskem neki Nemrava, ki ni maral vzeti niti flinte na ramo, ko je bil potrejen za vojaka, češ, da je proti njegovim načelom. Zaprl so ga, da je bil črn, potem so ga peljali zopet na prisego. A on je dejal, da ne prisreže, ker je tudi proti njegovim načelom, in je vztrajal na tem."

"Jaz sem tu že tretjič zaradi dezertacije," je pravil infanterist, "in če bi ne imel zdravniškega izpričevala, da sem pred petnajstimi leti ubil svojo tetovo v blaznosti, bi bil morda na fronti že trikrat ustreljen. Tako mi moja rajna teta vselej pomaga iz stiske, in končno sreča moradne vendarše še rešim to vojske."

Mimo je prišel suh, dolg voljak bolestnega izraza s kužkom. "To je učitelj," ga je predstavil lovec, sedeč tuk Švejk. "Izvrsten človek. Tu je zavoljo neke pesemce, ki jo je zložil... Pojd sem, učitelj!" ga je poklical. "Povej nam no tisto o ušeh!"

Mož s kužkom se je resno približal klopi, se odkašljal in začel:

"Vse stoka, jezi se od jada. in praska se cela armada vse je ušivo—celo generali so dvakrat na dan si perilo menjali."

OGLAŠAJTE V - - - ENAKOPRavnost

ALI JE TREBA VAŠO STREHO NANOVNO POKRITI?

Naša tvrdka je poznana kot ena najboljših v tem oziru, in delo, ki ga izvršimo je prvovrstno in zadovoljivo v vsakem oziru. POPRAVLJAMO FORNEZE IN VRŠIMO KLEPARSKA DELA POKLICITE NAS, CE RABITE NOVO STREHO. DALI VAM BOMO PRORACUN BREZPLACNO

Universal Roofing Service

1515 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: CH. 8376-8377 — OB VEČERIH: ME. 4767



HOTEL BREAKERS : FOOD ROOMS : MODERATE RATES

A BEST KNOWN MEDICINE made especially to relieve 'PERIODIC' FEMALE PAIN And Its Weak, Cranky, Nervous Feelings—

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Pinkham's Compound is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on one or woman's body. IMPORTANT: Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon

thousands of women report benefits!

Take half a spoonful now, like as many women and girls have any or all of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregular periods" due to irregular monthly disturbances?

Then start at once—try Lydia E